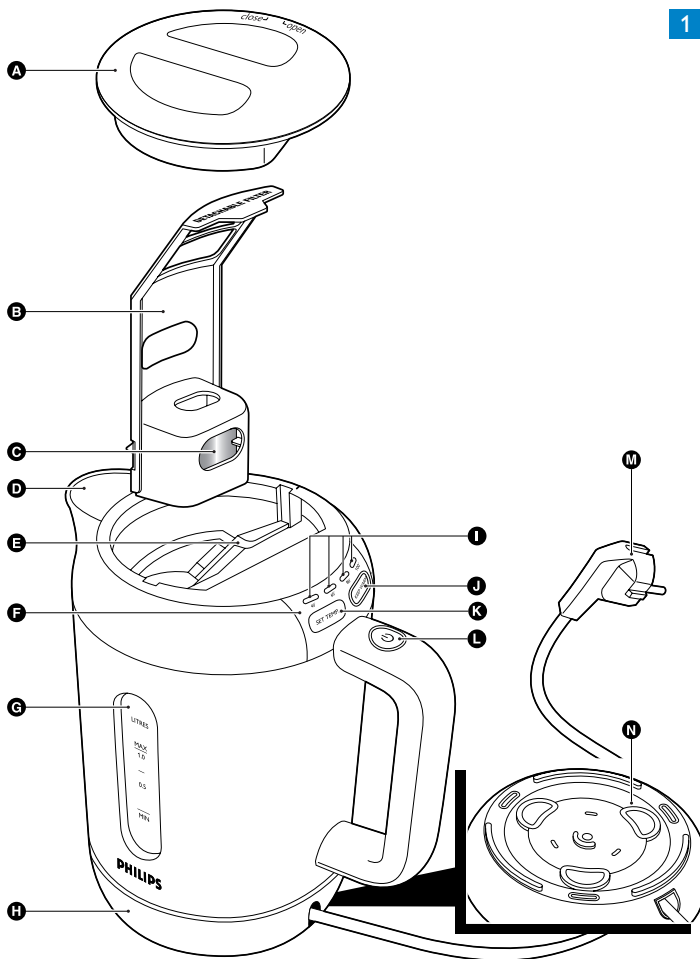


HD4686, HD4685



PHILIPS



Úvod

Blahopřejeme vám k zakoupení této konvice Philips! V tomto návodu k obsluze najdete veškeré potřebné informace k zajištění dlouhé a optimální životnosti konvice.

Všeobecný popis (Obr. 1)

- A** Víko
- B** Filtr proti vodnímu kameni s trojitým účinkem
- C** Síťka z nerezové oceli
- D** Hubička
- E** Držák filtru
- F** Ovládací panel
- G** Indikátor hladiny vody
- H** Základna
- I** Kontrolky teploty
- J** Tlačítko KEEP WARM (UDRŽOVÁNÍ TEPLoty)
- K** Tlačítko SET TEMP (NASTAVENÍ TEPLoty)
- L** Vypínač
- M** Síťová zástrčka
- N** Navíječ kabelu

Důležité

Před použitím přístroje si důkladně přečtěte tuto uživatelskou příručku a uschovejte ji pro budoucí použití.

- Před připojením konvice do sítě zkontrolujte, zda údaj napětí na základně konvice souhlasí s napětím ve vaší elektrické síti.
- Konvici používejte výhradně s její originální základnou.
- Základnu konvice a konvici vždy postavte na suchou, rovnou a stabilní podložku.
- Osoby (včetně dětí) s omezenými fyzickými a duševními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí by neměly s přístrojem manipulovat, pokud nebyly o používání přístroje předem instruovány nebo nejsou pod dohledem osoby zodpovědné za jejich bezpečnost.
- Dohlédněte na to, aby si s přístrojem nehrály děti.

- Dbejte na to, aby byl síťový kabel mimo dosah dětí. Nenechávejte síťový kabel viset přes hranu stolu nebo pracovní plochy, na které přístroj stojí. Nadbytečná délka síťového kabelu může být uchovávána v základně konvice nebo okolo ní.
- Dbejte na to, aby síťový kabel, základna ani konvice nepřišly do styku s horkými povrchy.
- Pokud by byly síťový kabel, síťová zástrčka, základna konvice nebo vlastní konvice poškozeny, konvici nepoužívejte.
- Pokud by byla poškozena síťová šňůra, musí její výměnu provést společnost Philips, autorizovaný servis společnosti Philips nebo obdobně kvalifikovaní pracovníci, aby se předešlo možnému nebezpečí.
- Konvici ani její základnu nesmíte ponořit do vody ani do jiné kapaliny.
- Konvice je určena pouze pro ohřev vody. Nepoužívejte ji k ohřívání jiných tekutin, například polévek, nebo dokonce potravin v zavařovacích sklenicích, lahvích či plechovkách.
- Horká voda vám může způsobit vážné opaření. Buďte proto velmi opatrní, pokud je v konvici horká voda.
- Konvici nikdy neplňte nad označení maximální hladiny. Pokud by byla konvice přeplněna, horká voda by mohla vystřikovat její hubičkou a opařit vás.
- Během ohřevu vody neotevírejte víko konvice. Pamatujte na to, že když otevřete víko těsně po uvaření vody, může vás opařit vystupující horká pára.
- Během vaření vody a nějakou dobu po jejím uvaření se nedotýkejte těla konvice, protože se velmi zahřívá. Konvici vždy zvedejte za rukojeť.
- Voda v konvici musí vždy alespoň zakrývat dno, aby nedošlo k vyvaření veškeré vody.
- V závislosti na tvrdosti vody ve vaší oblasti se mohou objevit na topném tělisku konvice po určité době používání malé skvrny. Jejich příčinou je hromadění vodního kamene na topném tělisku a uvnitř konvice. Čím je voda tvrdší, tím rychleji se vodní kámen usazuje. Usazeniny vodního kamene mohou mít různé zabarvení. I když jsou zcela neškodné, může jejich nadměrné množství ovlivňovat výkon

konvice. Proto je vhodné je pravidelně odstraňovat, jak je popsáno v části Odstranění vodního kamene.

Ochrana proti vaření bez vody

Tato konvice je vybavena ochranou proti vaření bez vody. Toto zařízení automaticky vypne konvici v případě náhodného zapnutí, jestliže v konvici není žádná voda nebo v ní je nedostatek vody. Zvedněte konvici ze základny a naplňte ji vodou. Tím funkci ochrany proti vaření bez vody vypnete. Konvici můžete nyní začít znovu používat.

Elektromagnetická pole (EMP)

Tento přístroj společnosti Philips odpovídá všem normám týkajícím se elektromagnetických polí (EMP). Pokud je správně používán v souladu s pokyny uvedenými v této uživatelské příručce, je jeho použití podle dosud dostupných vědeckých poznatků bezpečné.

Před prvním použitím

- 1** Z konvice i z její základny sejměte všechny nálepky (pokud tam jsou).
- 2** Základnu konvice postavte na suchou, rovnou a stabilní podložku.
- 3** Pomocí navíječe kabelu nastavte délku kabelu (Obr. 2).
Otočením navíječe kabelu po směru hodinových ručiček kabel zkrátíte, otočením proti směru prodloužíte.
- 4** Vypláchněte konvici vodou.
- 5** Konvici naplňte vodou až po označení maxima a dejte vodu jednou uvařit (viz část Použití přístroje).
- 6** Uvařenou vodu vylijte a konvici ještě jednou vypláchněte.

Použití přístroje

- 1** Sejměte víko (Obr. 3).

Otáčejte víkem proti směru hodinových ručiček, dokud nebude čára v horní části konvice zarovnána s čarou na víku, která označuje otevřenou pozici.

2 Naplňte konvici vodou (Obr. 4).

Poznámka: Konvici můžete plnit také přes hubičku.

3 Nasad'te víko zpět na konvici (Obr. 5).

Položte víko na konvici a otáčejte po směru hodinových ručiček, dokud nebude čára v horní části konvice zarovnána s čarou na víku, která označuje zavřenou pozici.

4 Položte konvici na základnu a zapojte zástrčku do síťové zásuvky.

■ Nyní je přístroj připraven k použití.

Vaření vody

K uvaření vody stačí jediné:

1 Stiskněte tlačítko pro zapnutí/vypnutí přístroje. (Obr. 6)

- Světelný kroužek kolem tohoto tlačítka se rozsvítí a kontrolka 100 °C začne blikat, což značí, že konvice zahřívá vodu k bodu varu (Obr. 7).
- V době, kdy se voda zahřívá, je aktuální teplota označena počtem rozsvícených kontrolkek. Kontrolka 100 °C stále bliká (Obr. 8).

2 Konvice přivede vodu k varu.

- Jakmile voda vře, ozve se zvukový signál a konvice se automaticky vypne.
- Světelný kroužek kolem tlačítka zapnutí/vypnutí zhasne a kontrolka 100 °C zůstane 120 sekund rozsvícená, což značí, že voda právě vřela (Obr. 9).

Poznámka: Proces ohřevu vody můžete kdykoli ukončit stisknutím tlačítka zapnutí/vypnutí nebo zvednutím konvice ze základny. Pokud konvici ze základny zvednete během provozu, dojde ke ztrátě všech nastavení.

Nastavení teploty vody

Pomocí tlačítka SET TEMP na konvici můžete nastavit ohřev vody na různé teploty: 100 °C (vroucí voda), 80 °C, 60 °C nebo 40 °C.

1 Ujistěte se, že je konvice prázdná. Pak ji naplňte studenou vodou.

Aby se zajistilo, že konvice zahřeje vodu přesně na stanovenou teplotu, naplňte ji nejméně 0,5 litry vody.

- 2** Požadovanou teplotu nastavíte jedním nebo více stisknutími tlačítka SET TEMP (Obr. 10).
- Rozsvítí se kontrolka pro vybranou teplotu.

Poznámka: Pokud se vám požadovanou teplotu nedaří nastavit, je aktuální teplota vody v konvici vyšší než teplota, kterou chcete nastavit. Aktuální teplota je vyznačena počtem rozsvícených kontrollek.

- 3** Stisknutím vypínače přístroj zapnete (Obr. 6).

Poznámka: Pokud tlačítko pro zapnutí/vypnutí nestisknete do 10 sekund po nastavení teploty, nastavená teplota zmizí.

- V době ohřevu vody je aktuální teplota indikována počtem rozsvícených kontrollek a rovněž bliká kontrolka nastavené teploty. (Obr. 11)
- Jakmile konvice dosáhne nastavené teploty, ozve se zvukový signál (jedno pípnutí) a konvice se automaticky vypne. Světelný kroužek kolem tlačítka zapnutí/vypnutí zhasne.
- Kontrolka nastavené teploty zůstane 120 sekund rozsvícená, což značí, že voda právě dosáhla přednastavené teploty.

Nastavenou teplotu můžete upravit během doby, kdy je konvice v chodu. To je však možné pouze tehdy, pokud je teplota vody nižší než nově nastavená teplota.

Poznámka: Pokud konvici zvednete ze základny, nastavená teplota zmizí.

Udržování teploty vody

Funkci udržování teploty vody můžete používat k udržení vody při teplotě 100 °C, 80 °C, 60 °C nebo 40 °C.

Udržet teplotu vody můžete dvěma způsoby: buď na aktuální teplotě, nebo na teplotě vyšší, než je aktuální teplota.

Tuto funkci používejte, pouze pokud je v konvici nejméně 0,5 litru vody. Pokud je v konvici příliš málo vody, konvice se během 30 minut může vypnout z důvodu ochrany topného tělíska.

- 1** Zvolte způsob udržování teploty.

A Udržování teploty vody na aktuálně nastavené teplotě

- 1 Stiskněte tlačítko KEEP WARM (Obr. 12).

Poznámka: Pokud je aktuálně nastavená teplota nižší než 60 °C, musíte nejdříve nastavit teplotu (viz písmeno B dále).

B Udržování teploty vody na teplotě vyšší než aktuálně nastavená teplota

- 1 Nastavte požadovanou teplotu jedním nebo několika stisknutími tlačítka SET TEMP (viz část Nastavení teploty).
 - 2 Stiskněte tlačítko KEEP WARM (Obr. 12).
 - 3 Stiskněte tlačítko pro zapnutí/vypnutí přístroje.
- Světelný kroužek kolem tlačítka KEEP WARM a tlačítka zapnutí/vypnutí se rozsvítí. To označuje, že je aktivní funkce udržování teploty (Obr. 13).

2 Konvice udržuje teplou vodu po dobu 30 minut.

Jakmile konvice zahřeje vodu, kterou má udržet při vybrané teplotě, kontrolka požadované teploty bliká. Poté, co voda dosáhne vybrané teploty, kontrolka požadované teploty trvale svítí.

- Po 30 minutách zazní zvukový signál a konvice se automaticky vypne.

Poznámka: Proces udržování teploty můžete kdykoli ukončit. Postupujte takto: Stiskněte tlačítko KEEP WARM nebo tlačítko zapnutí/vypnutí, případně sundejte konvici ze základny.

Poznámka: Pokud konvici zvednete ze základny, nastavená teplota pro udržování zmizí.

Poznámka: Je-li vybraná teplota pro udržování teploty 100 °C, konvice udržuje vodu při teplotě mezi 90 °C a 100 °C, aby nedocházelo k nadměrnému hromadění páry. Je-li vybraná teplota pro udržování 80 °C, 60 °C nebo 40 °C, konvice udržuje vodu při teplotě mezi 5 °C pod a 5 °C nad vybranou teplotou.

Čištění přístroje a odstranění vodního kamene

Před čištěním základnu vždy odpojte ze sítě.

Před čištěním konvici vždy zvedněte ze základny.

Konvici ani její základnu nesmíte nikdy ponořit do vody.

K čištění konvice nepoužívejte žádné abrazivní čisticí prostředky ani drátěnky apod.

Čištění konvice a základny

- 1 Vnější povrch konvice a základny čistěte měkkým hadříkem navlhčeným teplou vodou, případně s přidáním neabrazivního čisticího prostředku.

Dávejte pozor, aby navlhčený hadřík nepřišel do kontaktu s kabelem, zástrčkou a konektorem základny.

Čištění filtru

Vodní kámen neškodí vašemu zdraví, ale dostane-li se do připravených nápojů, může způsobovat jejich pískovitou příchut'. Filtr proti vodnímu kameni zabráňuje proniknutí těchto částic do nápojů.

Filtr proti vodnímu kameni s trojitým účinkem pravidelně čistěte následujícím způsobem:

- 1 Vyjměte celý filtr z konvice (Obr. 14).
- 2 Vysuňte košík z filtru a vytáhněte z košíku síťku z nerezové oceli.
- 3 Při čištění síťku stiskněte a otáčejte pod tekoucí vodou.
- 4 Filtr opatrně očistěte jemným nylonovým kartáčkem.
- 5 Vložte síťku zpět do košíku filtru a znovu zasuněte košík do filtru. Pak filtr zasuněte zpět do konvice.

Poznámka: Filtr lze čistit také dvěma jinými způsoby. Nechte jej v konvici, když ji zbavujete vodního kamene (viz část Odstranění vodního kamene z konvice) nebo jej vyjměte z konvice a umyjte v myčce na nádobí.

Odstranění vodního kamene z konvice

Pravidelné odstraňování vodního kamene prodlouží životnost konvice. Při běžném používání konvice (až pětkrát denně) doporučujeme následující četnost odstraňování vodního kamene:

- Jednou za 3 měsíce v oblastech s menší tvrdostí vody (do 18 dH).
- Jednou za měsíc v oblastech s větší tvrdostí vody (nad 18 dH).

- 1** Konvici naplňte vodou do tří čtvrtin obsahu a vodu uveďte do varu.
- 2** Poté, co se konvice vypne, přidejte ocet (8% kyselina octová) až po označení maxima.
- 3** Roztok v konvici nechte působit přes noc.
- 4** Pak obsah vylijte a vnitřek konvice důkladně vypláchněte vodou.
- 5** Naplňte konvici čerstvou vodou a vodu uvařte.
- 6** Obsah znovu vylijte a konvici opět vypláchněte vodou.

Pokud by byly v konvici ještě patrné zbytky vodního kamene, postup opakujte.

Můžete též použít vhodný odstraňovač vodního kamene. V takovém případě se řiďte návodem na obalu odstraňovače.

Skladování

- Při skladování kabelu otočte navíječ kabelu v dolní části základny po směru hodinových ručiček (Obr. 15).

Výměna

Náhradní filtry pro konvici můžete zakoupit u dodavatele výrobků Philips nebo v servisu společnosti Philips. V následující tabulce naleznete vhodný typ filtru pro vaši elektrickou konvici.

Typ konvice	Typ filtru
HD4685: 2 400 W, 1,0 litru	8824 990 00000
HD4686: 2 400 W, 1,5 litru	8824 991 00000

Ochrana životního prostředí

- Až přístroj doslouží, nevyhazujte jej do běžného komunálního odpadu, ale odevzdejte jej do sběrný určené pro recyklaci. Pomůžete tím chránit životní prostředí (Obr. 16).

Záruka a servis

Pokud byste měli jakýkoliv problém nebo byste potřebovali nějakou informaci, navštivte webovou stránku společnosti Philips www.philips.com, nebo kontaktujte Středisko péče o zákazníky společnosti Philips ve své zemi (telefonní číslo střediska najdete v letáčku s celosvětovou zárukou). Pokud se ve vaší zemi Středisko péče o zákazníky nenachází, můžete kontaktovat místního dodavatele výrobků Philips nebo oddělení Service Department of Philips Domestic Appliances and Personal Care BV.

Řešení problémů

Signál	Význam/řešení
Jedna z kontrolky teploty stále svítí, zatímco tlačítko udržování teploty a zapnutí/vypnutí nesvítí.	Jakmile voda dosáhne nastavené teploty, kontrolka zůstane 120 sekund svítit.
Dvě nebo více kontrolky teploty najednou rychle bliká.	Voda v konvici se zahřála na teplotu o 10 °C vyšší, než je nastavená teplota, z následujících důvodů: - v konvici je příliš málo vody. Aby nedošlo k přehřátí, konvici vždy naplňte nejméně 0,5 litrem vody. - v konvici je příliš mnoho vodního kamene. Před dalším použitím odstraňte z konvice vodní kámen (viz část Odstranění vodního kamene).

Signál	Význam/řešení
Střídavě blikají dvě kontrolky teploty.	Konvice je rozbitá. Obrat'te se na autorizované servisní středisko společnosti Philips nebo středisko péče o zákazníky ve své zemi.
Konvice jednou pípne.	Voda dosáhla nastavené teploty.
Konvice dvakrát pípne.	Konvice se pravděpodobně vypnula na konci období udržování teploty (30 minut). Konvice se také mohla vypnout, protože v ní je příliš málo vody. Konvici vždy naplňte nejméně 0,5 litrem vody.

Problém	Řešení
Nemohu nastavit požadovanou teplotu.	Aktuální teplota vody v konvici je pravděpodobně vyšší než teplota, již chcete nastavit.
Pokouším se zapnout konvici, ale ta se automaticky vypne.	Konvice je vybavena ochranou proti vaření bez vody a automaticky se vypne v případě, že v ní je příliš málo vody. Pravděpodobně je nutné do konvice přidat vodu (nejméně 0,5 litru).
Konvice se v režimu udržování teploty automaticky vypne.	V konvici může být příliš málo vody. Vždy ji naplňte nejméně 0,5 litrem vody.
	Konvice uchová teplotu vody po dobu 30 minut a pak se automaticky vypne. Aby voda zůstala déle teplá, znovu stiskněte tlačítko udržování teploty.

Problém	Řešení
Nastavil(a) jsem teplotu, ale konvice nefunguje.	Je možné, že jste nestiskli tlačítko pro zapnutí/ vypnutí nebo tlačítko pro udržování teploty do 10 sekund po nastavení teploty. V takovém případě nastavená teplota zmizí a bude nutné ji znovu nastavit.
Stiskl(a) jsem tlačítko pro udržování teploty, ale konvice nereaguje.	Aktuální teplota vody je pravděpodobně nižší než 60 °C. Nejprve nastavte požadovanou teplotu pro udržení a poté stiskněte tlačítko pro zapnutí/ vypnutí přístroje (viz část Udržování teploty vody) v kapitole Použití přístroje).